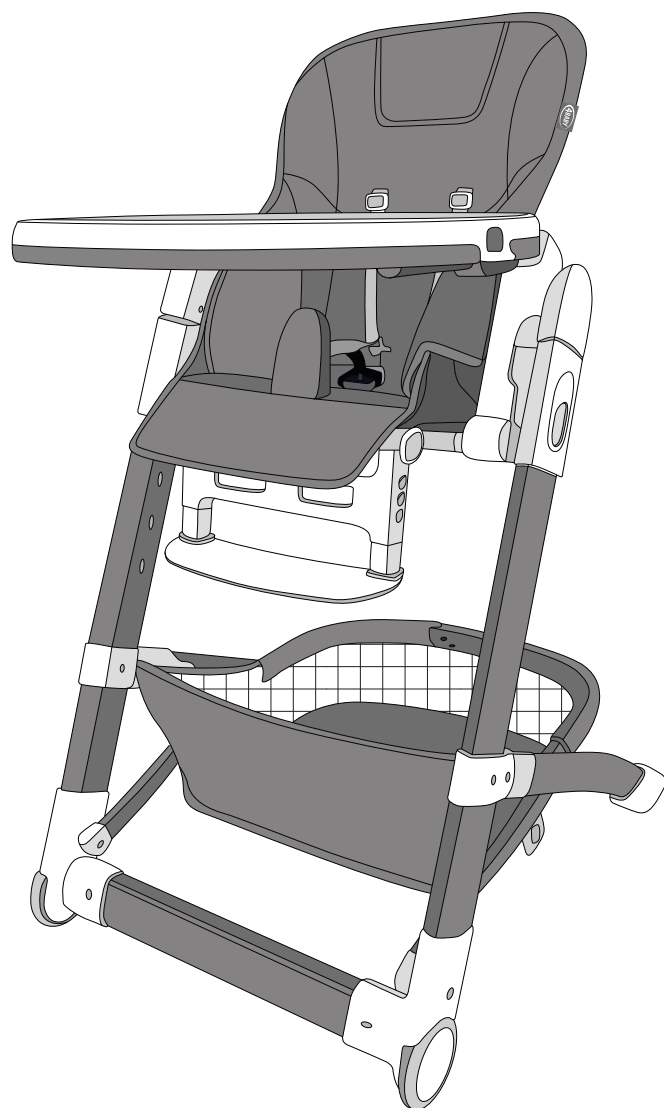




JUST FOR YOUR BABY

- PL KRZESEŁKO DZIECIĘCE
- EN HIGH CHAIR
- DE HOCHSTÜHLE
- CZ JÍDELNÍ ŽIDLIČKA
- SK STOLIČKA NA KRMENIE
- RO SCAUNE ÎNALTE
- RU СТУЛЬЧИК ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ
- BY СТУЛЬЧИК ДЛЯ КАРМЛЕННЯ
- HU ETETŐSZÉK
- NL KINDERSTOELEN
- HR VIŠOKE STOLICE
- CN 儿童餐椅



ZGODNE Z

EN 14988

APPROVED

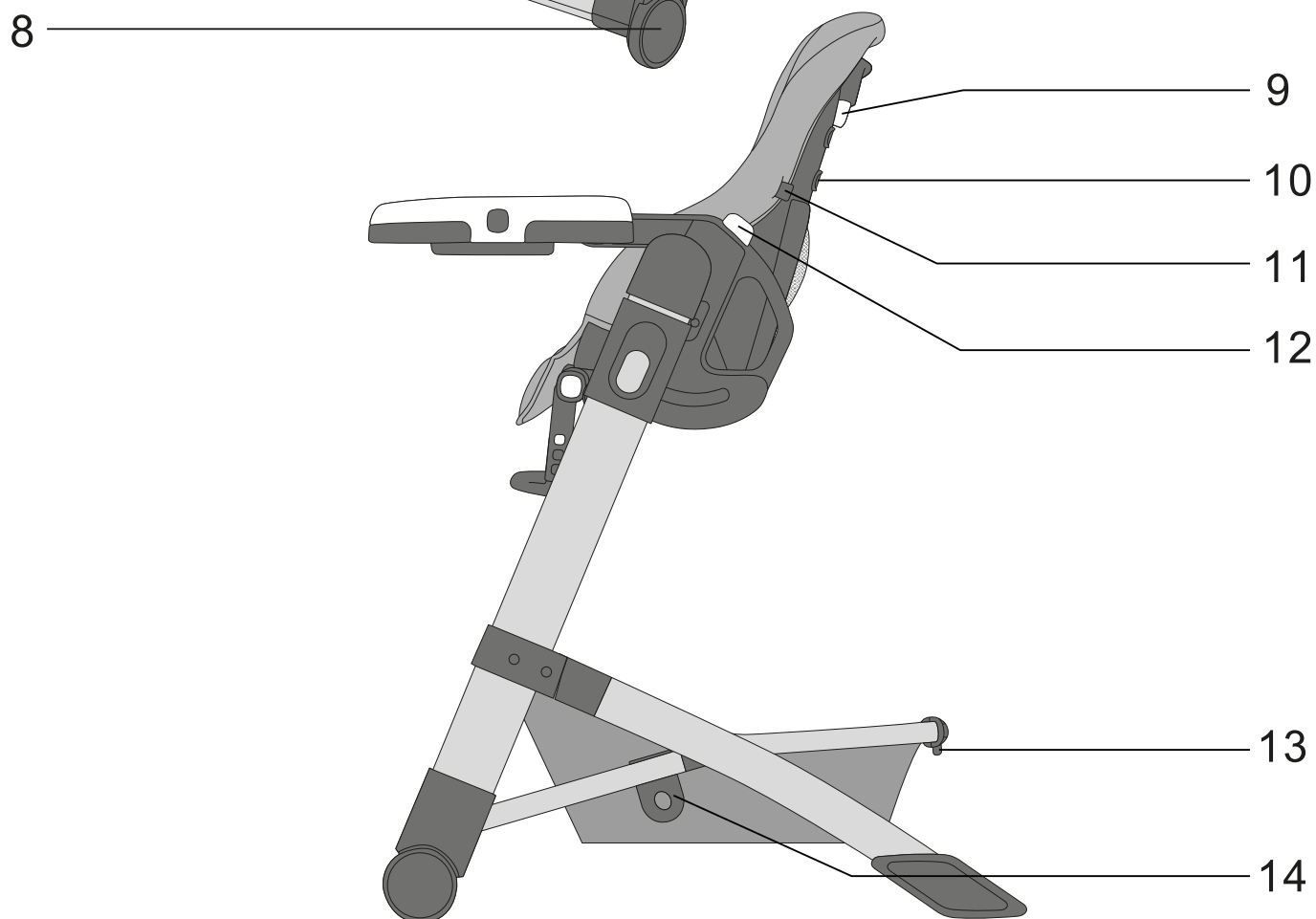
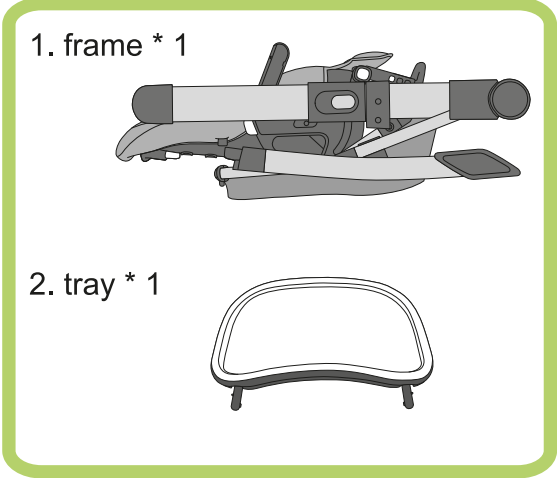
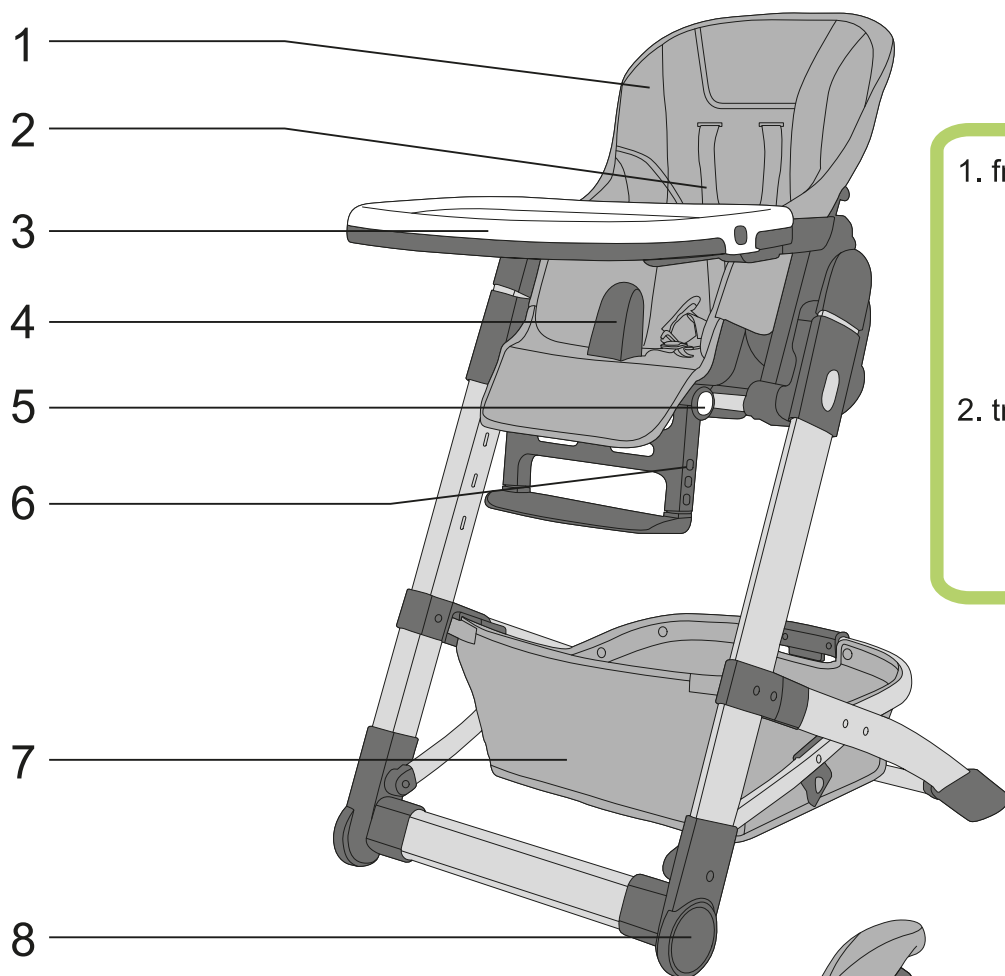
Krzeselko dziecięce do karmienia – instrukcja obsługi

icon

Krzeselko jest przeznaczone dla dzieci do max masy ciała 15 kg.

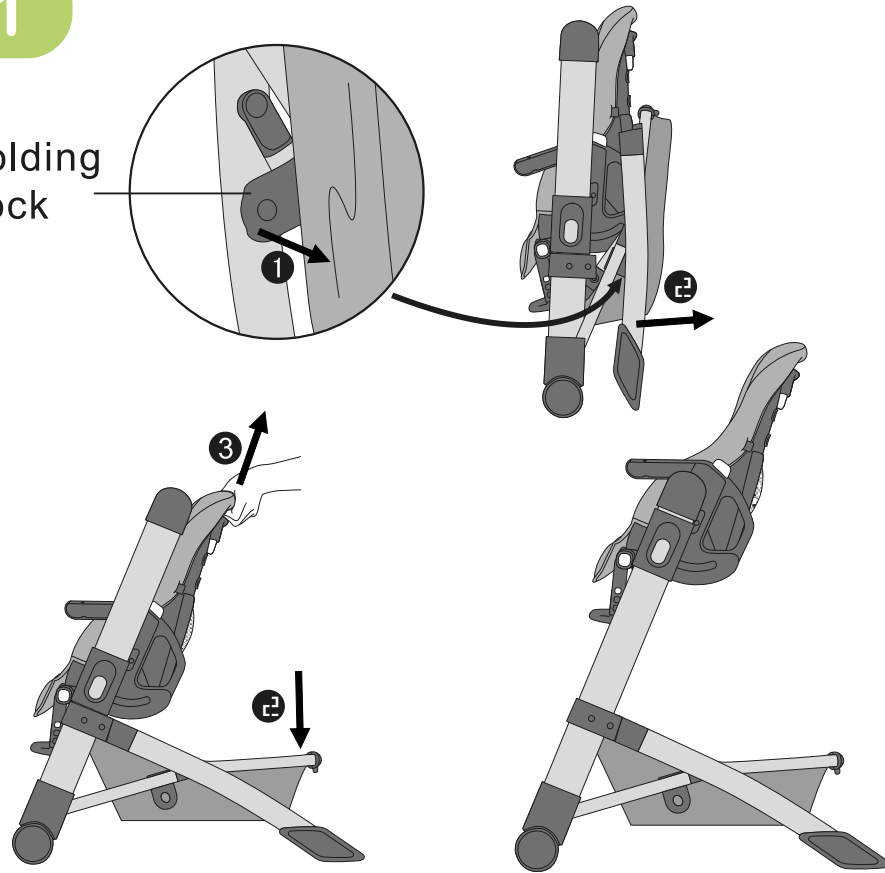
Krzeselko zgodne z normą EN 14988-1+A1:2012

**PL WAŻNE! ZACHOWAĆ W CELU POWOŁANIA SIĘ
W PRZYSZŁOŚCI****DE** Wichtig: Für späteres Nachschlagen aufbewahren!**GB** Important: Keep for future reference.**NL** Belangrijk: Bewaren om later na te slaan!**E** Importante: Guardarl o para consultarl o posteriormente!**RUS** Важно: Сохраните для дальнейшего пользования!**RO** Important: A se păstra pentru consultare ulterioară!**BG** Важно: Запазете за бъдещи справки!**SK** Dôležité: Uschovajte pre neskoršiu potrebu!**CZ** Důležité: Uschovejte pro pozdější potřebu!**H** Fontos: Későbbi megtekintés érdekében őrizze meg!**EST** Tähtis: Hoida hilisemaks kasutamiseks alles!**LV** Svarīgi: Iudzu uzglabat velakai parlasisanai!**LT** Svarbu: saugoti taip, kad vi sada būtų po ranka!**HR** Važno: Pohraniti za potonje čitanje za slučaj potrebe!**CN** 重要：请阁下妥善保存以备将来参考用



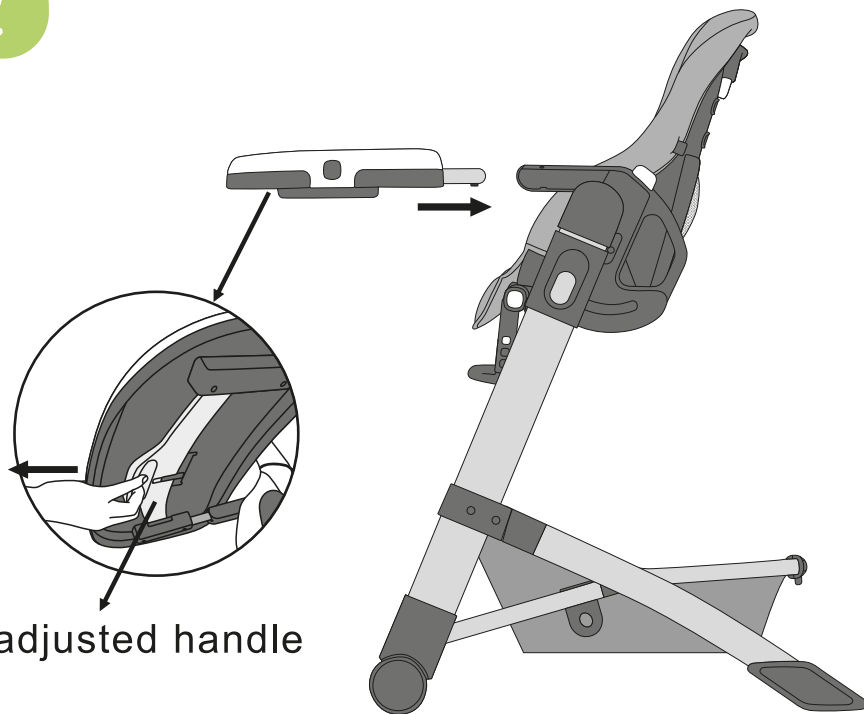
1

folding
lock



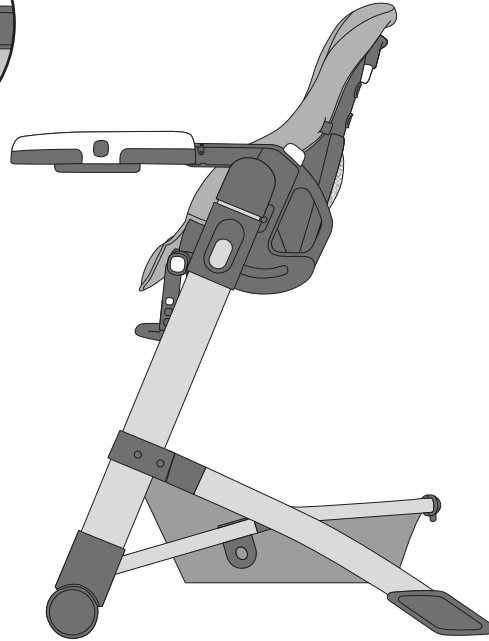
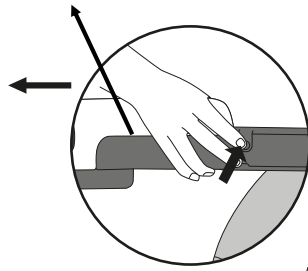
2

adjusted
handle



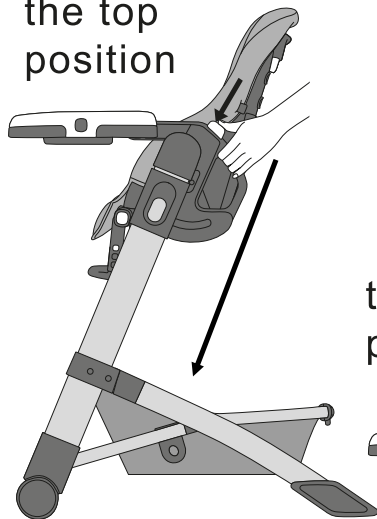
unload lock

3

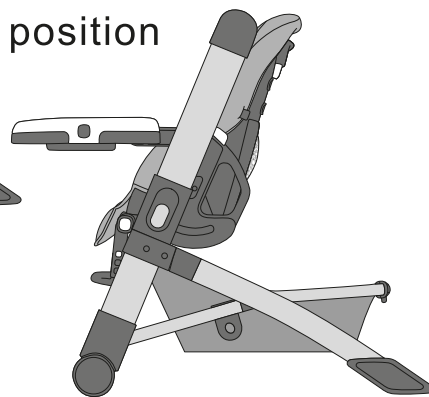


the top position

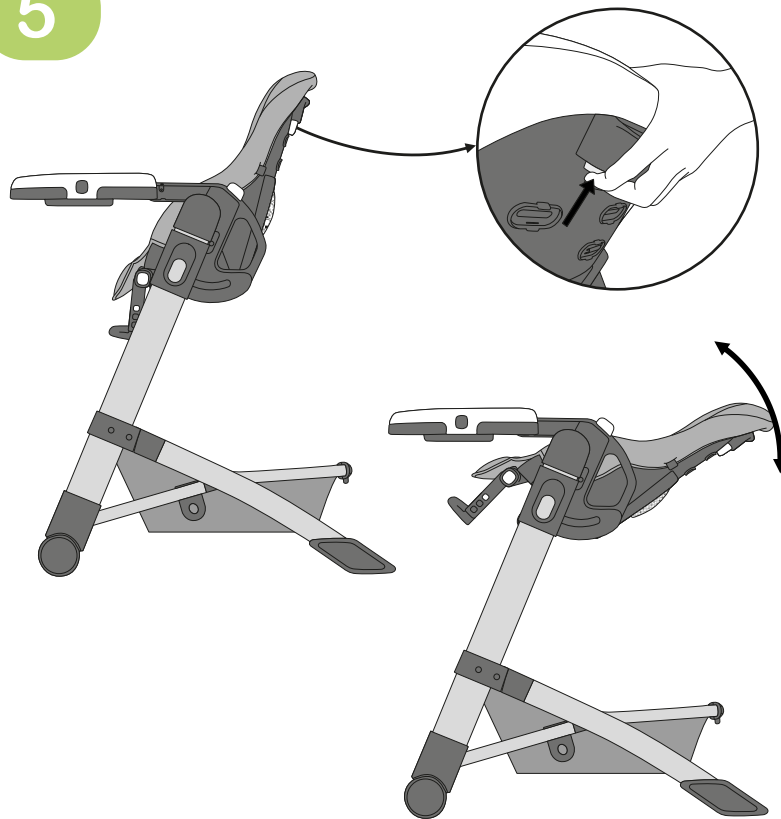
4



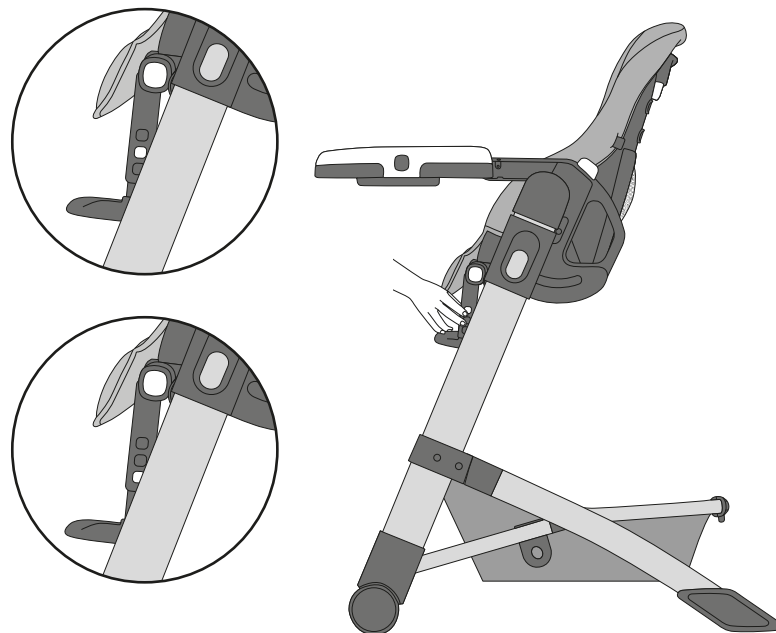
the lowest position



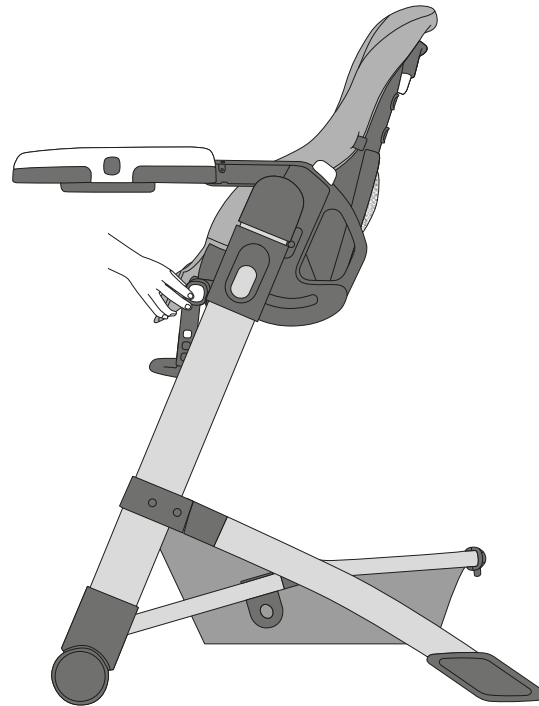
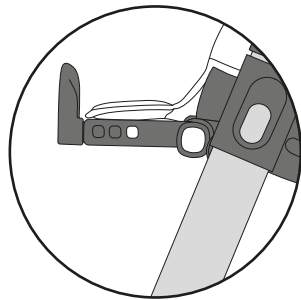
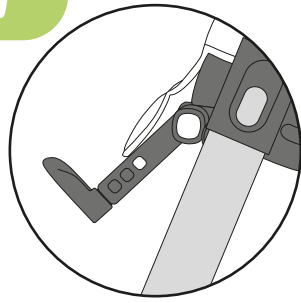
5



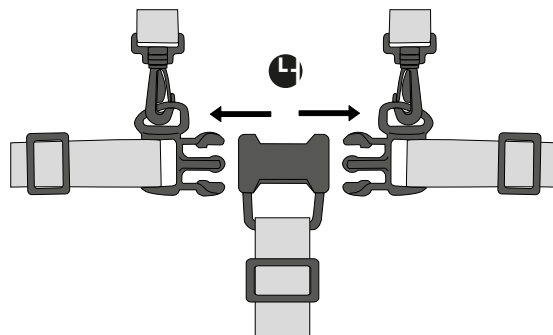
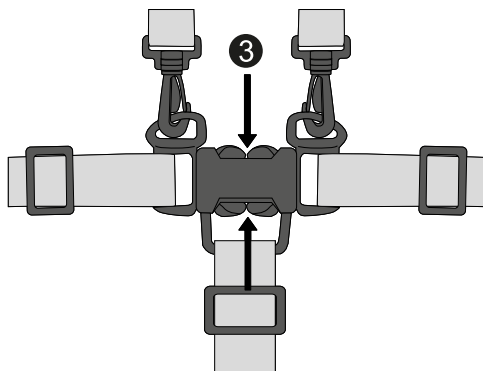
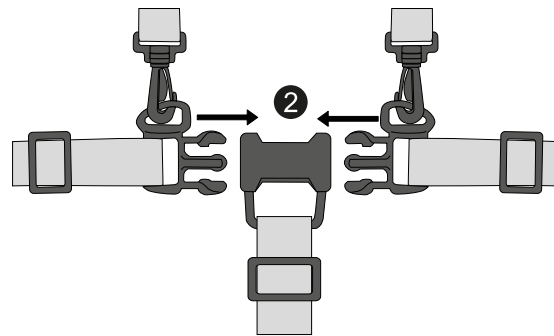
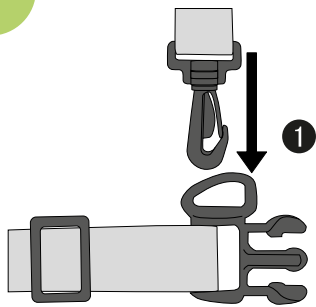
6



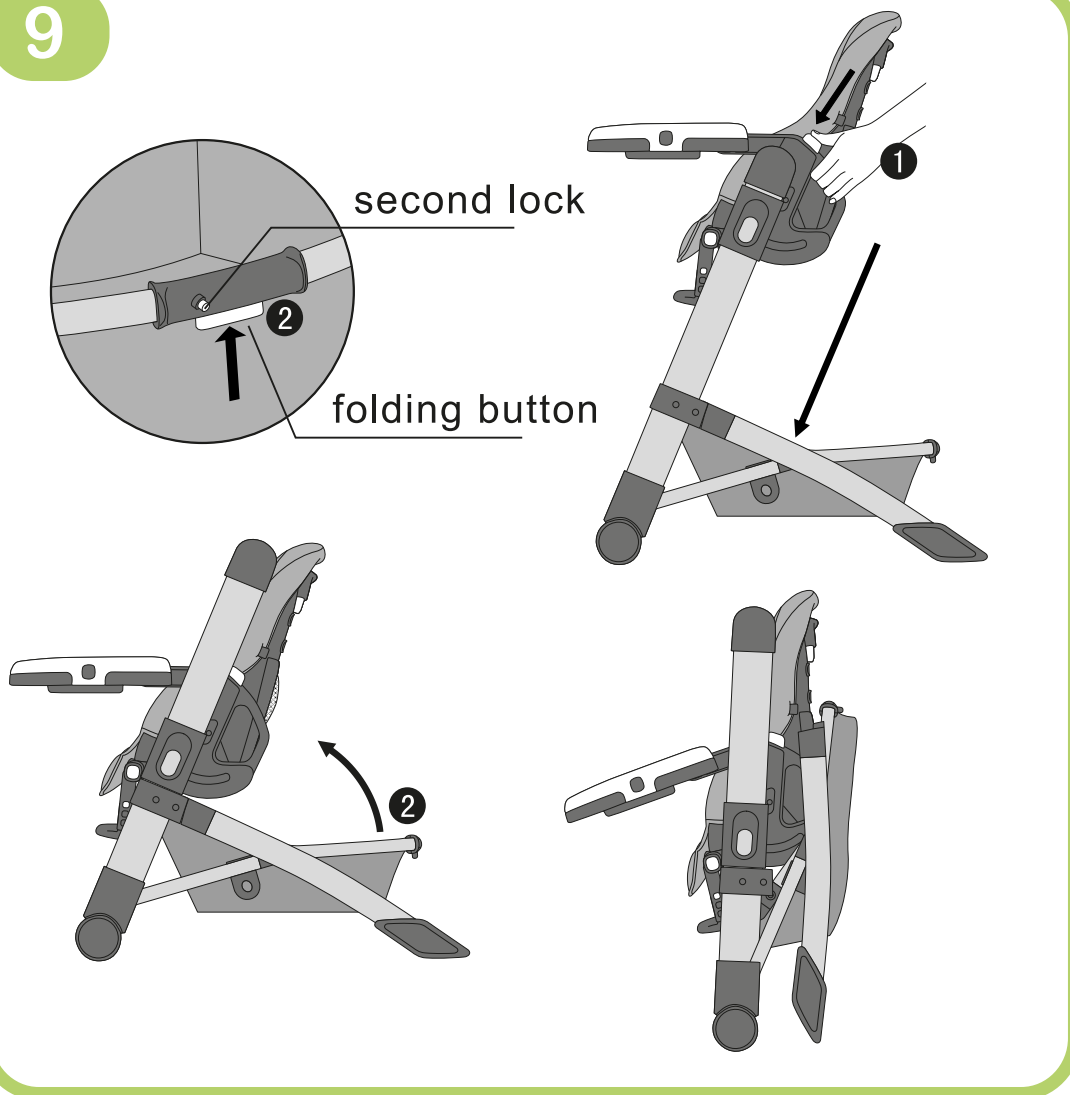
7



8



9



WSKAZÓWKI OSTRZEGAWCZE

OSTRZEŻENIE ! Nie pozostawiać dziecka bez opieki.

OSTRZEŻENIE ! Upewnij się, że uprząż jest prawidłowo dopasowana.

OSTRZEŻENIE ! Nie używać tego wysokiego krzeselka, zanim wszystkie jego części nie zostaną prawidłowo dopasowane i wyregulowane.

OSTRZEŻENIE ! Nie ustawiać krzeselka w bezpośredniej bliskości otwartego płomienia i innych źródeł silnego ciepła takich, jak grzejnik z elektrycznie ogrzewanymi prętami, grzejnik gazowy itp.

UWAGI

- Nieprzestrzeganie powyższych procedur może doprowadzić do poważnego uszkodzenia ciała dziecka.
- Dziecko powinno być zabezpieczone w krzeselku za pomocą pasów bezpieczeństwa.
- Należy upewnić się, czy pasy bezpieczeństwa są prawidłowo dopasowane do wielkości dziecka, używając do tego celu klamerek regulacyjnych na paskach.
- Nigdy nie należy zostawiać dziecka bez opieki.
- Zawsze należy mieć dziecko w zasięgu wzroku, w czasie, gdy siedzi na krzeselku.
- Należy się upewnić, że krzeselko zostało złożone prawidłowo, sprawdzając załączoną instrukcję. Niedotrzymanie poniższych procedur może spowodować zranienie dziecka.
- Jeśli krzeselko jest w jakikolwiek sposób uszkodzone, prosimy o zaprzestanie używania krzeselka i skontaktowanie się z miejscem zakupu,
- Produkt przeznaczony wyłącznie dla dzieci, które siedzą w pozycji wyprostowanej. Nie wolno innym dzieciom, zwierzętom domowym lub innym obiektom umiejscawiać się pod krzeselkiem lub w sąsiedztwie w momencie, gdy jest ono zajmowane przez dziecko.
- Nie wolno zbyt mocno dociskać tacki do dziecka, należy zostawiać nieco przestrzeni na swobodne oddychanie.
- Nie wolno pozwalać dziecku, aby wstawało w czasie, gdy przebywa w krzeselku.
- Nigdy nie należy używać tego produktu w pobliżu schodów, basenów, bliskości otwartego płomienia lub innych źródeł silnego ciepła oraz innych miejsc, które nie są bezpieczne.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

- Prosimy przestrzegać oznaczeń materiałów tekstylnych.
- Prosimy regularnie sprawdzać działanie hamulców, elementów łączących, systemów pasów i szwów.
- Ten produkt należy regularnie czyścić, konserwować i kontrolować.

CZĘŚCI I MONTAŻ

1. Tapicerka
2. Pasy bezpieczeństwa
3. Tacka
4. Zabezpieczenie krokowe
5. Regulacja położenia podnóżka
6. Regulacja wysokości podnóżka
7. Kosz
8. Przednie koła
9. Regulacja położenia oparcia
10. Otwory montażowe pasów bezpieczeństwa
11. Zaczepy tapicerki
12. Regulacja wysokości siedziska
13. Przycisk składania krzeselka
14. Blokada ramy

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Części metalowe i plastikowe przecierać używając ciepłej wody z mydłem. Dobrze wysuszyć. Nie stosować wybielaczy, środków na bazie amoniaku i alkoholu. Nie stosować szmatek i gąbek ściernych. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych aby uniknąć przebarwień i wyblaknięcia. Jeżeli produkt ma być przechowywany przez dłuższy czas, powinien być dokładnie wysuszony.

ROZKŁADANIE KRZESEŁKA (Rys. 1)

Po wyjęciu krzeselka z opakowania zwolnij blokadę ramy (1), a następnie pociągnij tylne nogi do dołu aż do zablokowania (2). Ustaw siedzisko na odpowiedniej wysokości (3).

MONTAŻ TACKI (Rys. 2)

Pociągnij za rączkę znajdującą się na spodzie tacki i wsuń ją na podłokietniki. Przesuń tackę do przodu i do tyłu aby upewnić się, że jest zablokowana w mocowaniach.

Tackę można ustawić w dwóch pozycjach, używając znajdującej się pod spodem rączki.

NAKŁADKA TACKI (Rys. 3)

Tacka jest wyposażona w dodatkową, zdejmowaną nakładkę, aby ułatwić utrzymanie jej w czystości. Aby zdjąć nakładkę przesuń tackę w skrajne położenie a następnie zdejmij ją z tacki naciskając przyciski znajdujące się z obu stron nakładki.

REGULACJA WYSOKOŚCI SIEDZISKA (Rys. 4)

Trzymając za dwa uchwyty i naciskając znajdujące się na nich przyciski przesuwaj siedzisko aby ustawić je w odpowiedniej wysokości. Siedzisko można ustawić w sześciu pozycjach.

REGULACJA POŁOŻENIA OPARCIA (Rys. 5)

Naciśnij przycisk regulacyjny znajdujący się z tyłu oparcia i ustaw siedzisko w jednej z pięciu pozycji.

REGULACJA WYSOKOŚCI PODNÓŻKA (Rys. 6)

Naciśnij małe przyciski znajdujące się na bokach podnóżka i ustaw jedną z trzech możliwych wysokości.

REGULACJA PŁOZENIA PODNÓŻKA (Rys. 7)

Naciśnij dwa przyciski znajdujące się na bokach podnóżka i obróć aby ustawić go w jednej z trzech możliwych pozycji.

PASY BEZPIECZEŃSTWA (Rys. 8)

Posadź dziecko w krzeselku i przeprowadź pasy przez biodra i ramiona dziecka oraz pasek krokowy pomiędzy nogami. Wsuń zatrzaski (fastex) w klamrę na pasku krokowym i wyreguluj długość pasów, aby były prawidłowo dopasowane.

Aby rozpiąć pasy naciśnij zatrzaski od góry i od dołu i wysuń je z klamry.

SKŁADANIE KRZESEŁKA (Rys. 9)

1. Ustaw siedzisko w najniższej pozycji.
2. Naciśnij jednocześnie przycisk dodatkowej blokady i przycisk mechanizmu składania znajdujące się w środkowej części rurki kosza i pociągnij rurkę do góry aż do zablokowania. Zdemontuj tackę.

PARTS

1. Fabric set
2. 5 point harness
3. Tray
4. Crotch safety
5. Footrest position adjustment
6. Footrest height adjustment
7. Basket
8. Front wheel
9. Backrest adjustment
10. Shoulder strap slot
11. Seat pad hook
12. Seat height adjustment
13. Folding button
14. Frame folding lock

MAINTENANCE AND CLEANING

Plastic/Metal Parts:

Wipe clean using a mild soap and warm water. Dry thoroughly. Never use ammonia based, bleach or spirit cleaners. Do not use abrasive cleaners or abrasive pads. Store away from direct sunlight to avoid fabrics and plastics discolouring. Ensure products is dry before storing.

OPEN THE HIGH CHAIR (Fig 1)

Pull the high chair out of the carton, to unlock the folding lock (1) , then pull the rear legs till the lock position (2), then pull the back of the seat to the position you want (3).

ASSEMBLE THE TRAY (Fig 2)

Pull the handle located under the shelf, then inserting the tubes in the housing end. Slide the tray forward and backwards to check the tray be fixed well. The tray can be adjusted to two positions by pull or push the adjusted handle located under the shelf.

UNLOAD THE TRAY (Fig 3)

Slide the tray to the last position which print the red mark, press the side button to unlock the safety catch, then slide the tube completely. Do the same operation to unload the other side.

SEAT HEIGHT ADJUSTMENT (Fig 4)

Holding the 2 handles, press the button simultaneously to lower the seat, it has 6 positions to be adjusted.

BACKREST ADJUSTMENT (Fig 5)

Press the button on the back of the seat, can recline the seat in 5 positions.

FOOTREST HEIGHT ADJUSTMENT (Fig 6)

Press the small buttons on both footrest sides and flex the length to desired position. It has three positions to be adjusted.

FOOTREST POSITION ADJUSTMENT (Fig 7)

Press the big buttons on both footrest sides and rotate the footrest to different angles. It has three positions to be adjusted.

HARNESS (Fig 8)

1. Place the child in the seat and bring the safety harness around the child's waist and over the shoulders. Place the crotch strap between the child's leg. Insert the male end of the shoulder/waist belt into the buckle on the crotch strap.
2. To release, apply pressure to both sides of each male clip until the clip is released.

FOLDING THE HIGH CHAIR (Fig 9)

1. Place the seat to bottom position.
2. Push the second lock button and folding button (1) simultaneously that is located in the middle of the basket, then pull the basket up till it can be folded and locked (2).

ONDERDELEN

- 1 Set bekleding
- 2 Vijfpunts veiligheidsharnas
- 3 Blad
- 4 Kruisbeschermer
- 5 Verstelknop positie voetsteun
- 6 Verstelknop hoogte voetsteun
- 7 Opbergmand
- 8 Wielen voorzijde
- 9 Verstelknop rugsteun
- 10 Gordelgeleider
- 11 Haakje Zitkussen
- 12 Verstelknop stoelhoogte
- 13 Knop voor in- en uitklappen
- 14 Frame slot

ONDERHOUD EN REINIGEN

Plastic en metalen onderdelen:

Schoonvegen met een mild sopje van warm water. Goed afdrogen. Gebruik nooit bleek, of agressieve schoonmaakmiddelen met ammonia of spiritus. Gebruik geen schuurmiddelen of schuursponsjes. Buiten direct zonlicht bewaren om te voorkomen dat bekleding en frame verkleurt. Let op dat product goed droog is voor je het opbergt.

DE KINDERSTOEL UITKLAPPEN (Fig 1)

Haal de kinderstoel uit het karton, ontgrendel het frame-slot (1) en trek de achterpoten tot de vergrendelpositie (2), plaats vervolgens de rugleuning van het zitje in de positie naar keuze (3).

HET BLAD MONTEREN (Fig 2)

Trek aan de hendel onder de plank en plaats de buisjes van het blad in de geleiders in de kinderstoel. Schuif het blad naar voor en achter om te controleren of het blad goed vast zit. Het blad kan in twee posities worden aangepast door aan de verstelhendel te trekken of duwen, deze vindt u aan de onderzijde van het blad.

HET BLAD DEMONTEREN (Fig 3)

Schuif het blad naar de laatst mogelijke positie, aangegeven door de rode markeerders. Duw op de knopjes aan de zijkanten om de de veiligheidspal te ontgrendelen en schuif de buisjes nu volledig uit de kinderstoel.

STOELHOOGTE AANPASSEN (Fig 4)

Duw aan beide zijden tegelijk de verstelknop voor de stoelhoogte in, terwijl u de handvaten vasthoudt. De stoel heeft in totaal 6 mogelijke standen.

RUGSTEUN AANPASSEN (Fig 5)

Duw op de knop aan de achterzijde van het zitje. De rugleuning heeft 5 mogelijke standen.

HOOGTE VOETSTEUN AANPASSEN (Fig 6)

Duw op de kleine knopjes aan de (beide) zijden van de voetsteun en schuif de voetsteun naar boven of beneden tot de gewenste hoogte. De voetsteun heeft in totaal 3 mogelijke standen.

POSITIE VOETSTEUN AANPASSEN (Fig 7)

Druk op de grote knoppen aan de (beide) zijden van de voetsteun en draai de voetsteun in verschillende hoeken. Er zijn in totaal 3 verschillende posities.

VEILIGHEIDSHARNAS (Fig 8)

1. Plaats het kind in het zitje en plaats het veiligheidsharnas om de heupen van je kleintje en over de schouders. Plaats de kruisband tussen de beentjes van het kind. Steek de gesp van de schouder- en heupgordel in het gordelslot op de kruisband.
2. Om te ontgrendelen: duw op beide zijden van de gesp tot het losklikt uit het gordelslot.

DE KINDERSTOEL INKLAPPEN (Fig 9)

1. Verstel de stoel naar de laagst mogelijke positie (zie Fig 4).
2. Duw tegelijkertijd op de Knop voor in- en uitklappen en het tweede zekerheidsknopje (zie afbeelding). Deze vindt u in het midden van de opbergmand. Til vervolgens de mand op tot hij opgevouwen en vergrendeld kan worden (2).

DIJELOVI

1. Set tkanine
2. Sigurnosni pojas u 5 točaka
3. Pladanj
4. Bedreni osigurač
5. Podešavanje pozicija oslonca za noge
6. Podešavanje visine oslonca za noge
7. Košara
8. Prednji kotači
9. Podešavanje oslonca za leđa
10. Utor za rameni pojas
11. Držać tkanine na sjedalu
12. Podešavanje visine sjedala
13. Gumb za sklapanje
14. Sigurnosni zatvarač za okvir

ODRŽVANJE I ČIŠĆENJE

Plastični/Metalni dijelovi:

Čistite pomoću blagog sapuna i tople vode. Dobro osušite. Nikad ne koristite sredstva za čišćenje na bazi amonijaka, izbjeljivač ili alkohol. Ne koristite abrazivna sredstva za čišćenje. Držite podalje od direktnog sunca kako bi izbjegli izbjeljivanje tkanine i plastike. Uvjerite se da je proizvod suh prije spremanja.

OTVARANJE HRANILICE (Slika 1)

Izvadite hranilicu iz kartona kako bi oslobodili sigurnosni zatvarač(1), a nakon toga izvucite stražnje noge kako bi se učvrstile (2), izvucite stražnji dio sjedala i postavite ga u poziciju koju želite (3).

POSTAVLJANJE PLADNJA (Slika 2)

Povucite ručku koja se nalazi ispod police, a onda umetnite cijevi na kraj kućišta. Kurnite pladanj naprijed i nazad kako bi provjerili je li učvršćen dobro. Pladanj se može namjestiti u dvije pozicije pomoću ruke koja se nalazi ispod police.

UKLANJANJE PLADNJA (Slika 3)

Povucite pladanj do zadnje pozicije gdje se nalaze crvene oznake, pritisnite gumbe sa strane kako bi oslobodili sigurnosnu kopču. Nakon toga izvucite pladanj do kraja. Radnju ponoviti i na drugoj strani.

PODEŠAVANJE VISINE SJEDALA (Slika 4)

Držeći dvije ručke pritisnite simultano gumbe kako bi spustili sjedalo. Postoji 6 pozicija za podešavanje.

PODEŠVANJE LEĐNOG OSOLONCA (Slika 5)

Pritisnite gumb na stražnjem dijelu sjedala. Sjedalo se može podestiti u 5 pozicija.

PODEŠAVANJE VISINE OSOLONCA ZA NOGE (Slika 6)

Pritisnite mali gumb sa svake strane oslonca za noge i onda podesite na željenu visinu. Postoje tri pozicije za podešavanje.

PODEŠAVANJE POZICIJA OSOLONCA ZA NOGE (Slika 7)

Pritisnite veliki gumb sa svake strane oslonca za noge i rotirajte oslonac na drugačiji kut. Postoje tri pozicije za podešavanje.

SIGURNOSNI POJAS (Slika 8)

1. Stavite dijete u hranilicu i stavite sigurnosni pojas oko djetetovog struka i ramena. Stavite dio za noge između noga. Umetnite muški dio osigurača s ramenog dijela u kopču na nožnom dijelu.
2. Kako bi otpustili sigurnosni pojas pritisnite obje strane muškog dijela osigurača dok se ne otpusti.

SKLAPANJE HRANILICE (Slika 9)

1. Stavite sjedalo u donju poziciju.
2. Pritisnite drugi gumb za zaključavanje i gumb za sklapanje (1) simultano. Gumb se nalazi u sredini košare. Nakon toga povucite košaru prema gore dok se ne može skupiti i zaključati. (2)

DÍLY A MONTÁŽ

1. Tapicerka Potah
2. Pasy bezpieczeństwa Bezpečnostní pásy
3. Tacka Tác
4. Zabezpieczenie krokowe Mezinožní zajištění
5. Regulacja położenia podnóżka Nastavení polohy podnožníku
6. Regulacja wysokości podnóżka Nastavení výše podnožníku
7. Kosz Koš
8. Przednie koła Přední kola
9. Regulacja położenia oparcia Nastavení polohy opěradla
10. Otwory montażowe pasów bezpieczeństwa Montážní otvory bezpečnostních pásů
11. Zaczepy tapicerki Úchyty potahu
12. Regulacja wysokości siedziska Nastavení výšky sedáku
13. Przycisk składania krzeselka Tlačítko skládání židličky
14. Blokada ramy Blokace rámu

ÚDRŽBA

Kovové a plastové díly otírat jemným hadříkem namočeným v teplé vodě s mýdlem. Dobře vysušit. Nepoužívat bělidla a prostředků na bázi alkoholu a amoniaku. Nepoužívat abrazivní hadříky a stěrky. Nevystavovat přímým slunečním paprskům, aby nedošlo k vyblednutí a barevným změnám. Pokud produkt není používán delší dobu, je potřeba jej dokonale vysušit.

ROZKLÁDÁNÍ ŽIDLÍČKY (Obr. 1)

Po vyjmutí židličky z obalu uvolněte blokaci rámu (1) a zadní nohy potáhněte dolů až dojde k zablokování (2). Ustavte sedák do odpovídající výšky (3)

MONTÁŽ TÁCKU (Obr. 2)

Potáhněte za rukojeť nacházející se na spodní části tácku a vsuňte ji na podloketníky. Úpřesuňte tácek dopředu a dozadu a ujistěte se, že je tácek v úchytech zajištěn. Tácek je možné ustavit ve dvou pozicích pomocí rukojeti ve spodní části tácku.

VLOŽNÝ TÁC (Obr. 3)

Tácek je vybaven vložným, snímatelným tácem pro lepší udržení čistoty. Sejmutí vložného tácu provedete přesunutím tácu do krajní polohy a sundáním z tácku stiskem tlačítek na každé straně vložného tácu.

NASTAVENÍ VÝŠKY SEDÁKU (Obr. 4)

Držet oba úchyty a stisknout tlačítka, které se na nich nacházejí a přesunout sedák do odpovídající polohy. Sedák je možné ustavit v šesti polohách.

NASTAVENÍ POLOHY OPĚRADLA (Obr. 5)

Stiskněte regulační tlačítko nacházející se v zadní části opěradla a ustavte opěradlo v jedné z pěti poloh.

NASTAVENÍ VÝŠE PODNOŽNÍKU (Obr. 6)

Stiskněte malé tlačítka nacházející se na bocích podnožníku a ustavte podnožník do jedné ze tří možných výšek.

NASTAVENÍ POLOHY PODNOŽNÍKU (Obr. 7)

Stiskněte dva tlačítka nacházející se na bocích podnožníku a ustavte podnožník do jedné ze tří možných poloh.

BEZPEČNOSTNÍ PÁSY (Obr. 8)

Posadte dítě do jízdíčky a pásy vedte přes bedra a ramena dítěte a mezinožní pás mezi nohama dítěte. Zasuňte koncovky (fastex) do spony na mezinožním pásu a nastavte odpovídající délku pásů. Rozepnutí pásů proveďte stisknutím koncovek zesponu a zdola a vysuňte ze spony.

SKLÁDÁNÍ ŽIDLÍČKY (Obr. 9)

1. Ustavte sedák v nejnižší poloze
2. Současně stiskněte tlačítko dodatečné blokace a tlačítko skládacího mechanismu nacházející se ve střední části trubky koše a potáhněte trubku nahoru až dojde k zablokování. Demontujte tácek.

DIELY A MONTÁŽ

1. Tapicerka Poťah
2. Pasy bezpieczeństwa Bezpečnostné pásy
3. Tacka Tácka
4. Zabezpieczenie krokowe Medzinožné zaistenie
5. Regulacja położenia podnóżka Nastavenie polohy podnožníka
6. Regulacja wysokości podnóżka Nastavenie výšky podnožníka
7. Kosz Kôš
8. Przednie koła Predné kolesá
9. Regulacja położenia oparcia Nastavenie polohy operadla
10. Otwory montażowe pasów bezpieczeństwa Montážne otvory bezpečnostných pásov
11. Zaczepy tapicerki Úchyty poťahu
12. Regulacja wysokości siedziska Nastavenie výšky sedadla
13. Przycisk składania krzeselka Tlačidlo skladania stoličky
14. Blokada ramy Blokácia rámu

ÚDRŽBA

Kovové a plastové diely utierať jemnou hadričkou namočenou v teplej vode s mydlom. Dobre vysušiť. Nepoužívať bielicidlá a prostriedky na báze alkoholu a amoniaku. Nepožívať abrazívne hadričky a stierky. Nevystavovať priamemu slnečnému žiareniu, aby nedošlo k vyblednutiu a farebným zmenám. Pokiaľ produkt nie je používaný dlhší čas, je potrebné ho dokonale vysušiť.

ROZKLADANIE STOLIČKY (Obr. 1)

Po vybratí stoličky z obalu uvoľníte blokáciu rámu (1) a zadné nohy potiahnite dole až dôjde k zablokovaniu (2). Nastavte sedadlo do požadovanej výšky (3).

MONTÁŽ TÁCKY (Obr. 2)

Potiahnite za rukoväť nachádzajúcu sa na spodnej časti tácky a vsuňte ju na opierky rúk. Presuňte tácku dopredu a dozadu a uistite sa, že je tácka zaistená v úchytoch. Tácku je možné nastaviť v dvoch pozíciách pomocou rukoväti v spodnej časti tácky.

VLOŽNÁ TÁCKA (Obr. 3)

Tácka je vybavená vložným, odnímateľným podnosom pre lepšie udržanie čistoty. Odpojenie vložnej tácky vykonáte presunutím tácky do krajnej polohy a odpojenie tácky stlačením tlačidiel na každej strane vložnej tácky.

NASTAVENIE VÝŠKY SEDADLA (Obr. 4)

Držať oba úchyty a stlačiť tlačidlá, ktoré sa na nich nachádzajú a presunúť sedadlo do požadovanej polohy. Sedadlo je možné nastaviť v šiestich polohách.

NASTAVENIE POLOHY OPERADLA (Obr. 5)

Stlačte regulačné tlačidlo nachádzajúce sa v zadnej časti operadla a nastavte operadlo v jednej z päť polôh.

NASTAVENIE VÝŠKY PODNOŽNÍKA (Obr. 6)

Stlačte malé tlačidlá nachádzajúce sa na bokoch podnožníka a nastavte podnožník do jednej z troch možných výšok.

NASTAVENIE POLOHY PODNOŽNÍKA (Obr. 7)

Stlačte dve tlačidlá nachádzajúce sa na bokoch podnožníka a nastavte podnožník do jednej z troch možných polôh.

BEZPEČNOSTNÉ PÁSY (Obr. 8)

Posaďte dieťa do stoličky a pásy vedte cez bedrá a ramená dieťaťa a medzinožný pás medzi nohami dieťaťa. Zasuňte koncovky (fastex) do spony na medzinožnom páse a nastavte požadovanú dĺžku pásov. Rozopnutie pásov vykonáte stlačením koncoviek zospodu a zdola a vysuňte zo spony.

SKLADANIE STOLIČKY (Obr. 9)

1. Nastavte sedadlo v najnižšej polohe.
2. Súčasne stlačte tlačidlo dodatočnej blokácie a tlačidlo skladacieho mechanizmu nachádzajúceho sa v strednej časti trubky koša a potiahnite trubku nahor až dôjde k zablokovaniu. Demontujte tácku.

ЧАСТИ И МОНТАЖ

1. Обивка
2. Ремни безопасности
3. Поднос
4. Защита от выпадения
5. Регулировка положения подставки для ног
6. Регулировка высоты подставки для ног
7. Корзина
8. Передние колеса
9. Регулировка положения спинки
10. Отверстия для монтажа ремней безопасности
11. Крючки для крепления обивки
12. Регулировка высоты сиденья
13. Кнопка складывания стульчика
14. Блокировка рамы

ЧИСТКА И УХОД

Металлические и пластмассовые части нужно протирать используя слегка теплую воду с мылом. Правильно высушить. Не использовать отбеливателей, средств на базе аммиака и спирта. Не использовать тряпок и губок. Не оставлять под действием прямых солнечных лучей, для того чтобы избежать пигментных пятен и блеклости. При длительном хранении необходимо тщательно высушить.

РАСКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА (рис. 1)

Достаньте стульчик из упаковки. Освободите блокировку рамы (1), а затем потяните задние ножки вниз до момента блокировки (2). Поставьте сидение на нужную высоту (3).

СБОРКА ПОДНОСА (рис. 2)

Потяните за ручку, находящуюся на дне подноса и достаньте ее на подлокотники. Передвиньте поднос вперед и назад, чтобы убедиться в том, что он заблокирован на креплениях. Поднос можно уставить в двух положениях, используя находящиеся внизу ручки.

УСТАНОВКА ПОДНОСА (рис. 3)

Поднос оборудован дополнительным, снимаемым подносом, для того, чтобы облегчить уход за ним и содержание в чистоте. Для того, чтобы снять поднос нужно передвинуть поднос в крайнее положение, а затем снять дополнительный поднос нажимая кнопки, находящиеся по обеим сторонам подноса.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СИДЕНЬЯ (рис. 4)

Держа за оба ухвата и нажимая на кнопки, находящиеся на них, нужно передвинуть сиденье таким образом, чтобы поставить его на нужной высоте. Сиденье может быть установлено в 6-и положениях.

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ СПИНКИ (рис. 5)

Нажмите кнопку регулировки, находящуюся сзади спинки, а затем установите сиденье в 1-ой из 5-и положений.

РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ (рис. 6)

Нажмите маленькие кнопки, находящиеся по бокам подставки для ног и установите ее в 1-ой из 3-х положений.

РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ПОДСТАВКИ ДЛЯ НОГ (рис. 7)

Нажмите обе кнопки, находящиеся по бокам подставки для ног и установите ее в 1-й из 3-х положений.

РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ (рис. 8)

Посадите ребенка в стульчике и проведите ремни через бедра и плечи ребенка. Ремешок проведите между ногами ребенка. Вставьте защелки (fastex) в пряжку в ремешке и отрегулируйте длину ремней, для того чтобы они были правильно закреплены.

Для того, чтобы расстегнуть ремни необходимо нажать верхние и нижние защелки и достать их из пряжки.

СКЛАДЫВАНИЕ СТУЛЬЧИКА (рис. 9)

1. Поставьте сиденье в самом низком положении
2. Одновременно нажмите кнопки дополнительной блокировки и кнопки механизма складывания, находящиеся в средней части трубки корзины и потяните трубку вверх до момента разблокировки. Снимите поднос.

EN WARNINGS

- Do not use the high chair when the children can't sit by themselves.
- If there are any damaged, broken or lost parts, please don't use the high chair.
- Please do not use high chair, if it is assembled incorrectly or unadjusted.
- Keep distance from fire and other hot sources of energy, such as gas, immersion heater, heating device to avoid danger.
- In order to avoid serious injury or death because of falling or sliding from the chair, you must put the children in the chair with safety belt of the chair and it is not allowed to put the child in it unattended.

DE ACHTUNG

- Stuhl darf nicht für Kinder verwendet werden, die nicht selbstständig sitzen können.
- Stuhl nicht verwenden bei beschädigten, zerbrochenen oder fehlenden Teilen.
- Stuhl nicht verwenden bei falscher oder unangepasster Montage.
- Halten Sie Stuhl von Feuer oder heißen Energiequellen wie Gas oder Heizkörpern fern.
- Um ernsthafte Verletzungen oder Tod durch Umkippen oder Rutschen des Stuhls zu verhindern, muss das Kind im Hochstuhl mit dem Sicherheitsgurt befestigt werden. Lassen Sie es nicht unbeobachtet im Hochstuhl sitzen.

RO ATENTIONARI

- Nu utilizati scaunul in cazul in care copilul nu poate sta singur in el.
- Daca observati ca lipsesc componente ale scaunului ori acestea au suferit daune, va rugam sa nu utilizati produsul.
- Va rugam sa nu utilizati scaunul daca nu este corect asamblat sau nu este potrivit corect pentru copil.
- Tineti la distanta fata de foc sau alte surse de caldura pentru a evita eventuale pericole
- Pentru a evita ranirea grava sau moartea prin cadere sau alunecarea de pe scaun, trebuie sa prindeti copilul cu centurile de siguranta si sa nu-l lasati nesupravegheat.

NL WAARSCHUWINGEN

- Maak geen gebruik van de kinderstoel als uw kind nog niet zelfstandig kan zitten.
- Maak geen gebruik van de kinderstoel als er beschadigde, kapotte of verloren onderdelen zijn.
- Maak geen gebruik van de kinderstoel, als hij niet of niet correct bevestigd is.
- Houd afstand van vuur en andere warmtebronnen, zoals gas, verwarmingselementen en warmteapparaten.
- Om ernstige verwondingen te voorkomen, is het noodzakelijk om uw kind goed vast te zetten met de veiligheids-gordel. Houd uw kind altijd onder toezicht wanneer hij/zij in de kinderstoel zit.

CN 警告：

- 如果您的孩子还不能自己独立坐，请不要使用此餐椅。
- 任何零件破损或则缺失请不要再使用此餐椅。
- 如果安装不正确，或则无法调节，请不要使用此餐椅。
- 请远离火源或则其他热源，如天然气，热得快等加热装置以避免危险。
- 为了避免由于孩子跌落或则滑落等严重受伤甚至死亡，请务必使用安全带，任何没有成人监护的情况下放置孩子在此餐椅是绝对不允许的。

CZ Bezpečnostní pokyny - upozornění

UPOZORNĚNÍ! Nenechávejte dítě bez dozoru.

UPOZORNĚNÍ! Ujistěte se, že postroj je správně nastavena.

UPOZORNĚNÍ! Nepoužívejte jídelní židličku, dokud nebudou všechny její části správně namontovány a nastaveny.

UPOZORNĚNÍ! Nenechávejte jídelní židličku v bezprostřední blízkosti otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla, jako například elektrické topení, plynové topení atp.

POZNÁMKY

- Nedodržení výše uvedených krůků může vést k vážnému poškození těla dítěte.
- Dítě musí být v židličce upevněno pomocí bezpečnostních pásů.
- Je nutné se ujistit, že bezpečnostní pásy jsou správně přizpůsobeny výšce dítěte pomocí spon nastavení na pásech.
- Dítě nesmí zůstat bez dozoru.
- Po dobu, kterou dítě sedí v židličce, je nutné jej mít v dosahu zraku.
- Je nutné se ujistit, že židlička byla správně složena porovnáním s přiloženým návodem. Nedodržení výše uvedených kroků může způsobit zranění dítěte.
- Pokud je židlička jakýmkoliv způsobem poškozena, prosíme o přerušování používání židličky a o kontaktování místa nákupu.
- Výrobek je určen pouze dětem, které sedí v rovné poloze. Jiné děti, domácí zvířata či jiné objekty nesmí být umístěny pod židličku nebo v sedáku v době, kdy je v ní dítě.
- Dítě, které je v židličce, nesmí vstávat.
- Tento výrobek nesmí být používán v blízkosti schodů, bazénu, otevřeného ohně nebo jiných zdrojů silného tepla a jiných míst, které jsou nebezpečné.

Péče a skladování

- Prosíme o dodržování označení textilních materiálů
- Prosíme o pravidelnou kontrolu brz, spojovacích částů, systému pásů a švů.
- Tento výrobek musí být pravidelně čištěn, kontrolován a uchováván.

SK Bezpečnostné pokyny - upozornenie

UPOZORNENIE! Nenechávajte dieťa bez dozoru.

UPOZORNENIE! Uistite sa, že postroj je správne nastavený.

UPOZORNENIE! Nepoužívajte jedálenskú stoličku, pokiaľ nebudú všetky jej časti správne namontované a nastavené.

UPOZORNENIE! Nenechávajte jídelní židličku v bezprostrední blízkosti otvoreného ohňa a jiných zdrojů silného tepla, jako například elektrické topení, plynové topení atp.

POZNÁMKY

- Nedodržanie vyššie uvedených krokov môže viesť k vážnemu poškodeniu tela dieťaťa.
- Dieťa musí byť v stoličke upevnené pomocou bezpečnostných pásov.
- Je nutné sa uistiť, že bezpečnostné pásy sú správne prispôsobené výške dieťaťa pomocou spon nastavenia na pásoch.
- Dieťa nesmie zostať bez dozoru.
- V čase, ktorý dieťa sedí v stoličke, je nutné ho mať v dosahu zraku.
- Je nutné sa uistiť, že stolička bola správne zložená porovnaním s priloženým návodom. Nedodrženie výše uvedených krokov môže spôsobiť zranění dítěte.
- Pokiaľ je stolička akýmkoľvek spôsobom poškodená, prosíme o prerušenie používania stoličky a o kontaktovanie miesta nákupu
- Výrobok je určný len deťom, ktoré sedia v rovnej polohe. Iné deti, domáce zvieratá či iné objekty nesmú byť umiestnené pod stoličkou alebo v sedadle v čase, keď je v nej dieťa.
- Dieťa, ktoré je v stoličke, nesmie vstávať.
- Tento výrobok nesmie byť používaný v blízkosti schodov, bazéna, otvoreného ohňa alebo iných zdrojov silného tepla a iných miest, ktoré sú nebezpečné.

Starostlivosť a skladovanie

- Prosíme o dodržovanie označení textilních materiálů
- Prosíme o pravidelnou kontrolu brz, spojovacích částů, systému pásů a švů.
- Tento výrobek musí být pravidelně čištěn, kontrolován a uchováván.

OSTRZEŻENIA / WARNINGS

D Warnhinweise Hochstühle

- WARNHINWEIS: Achtung – Lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt.
- WARNHINWEIS: Auf die einwandfreie Befestigung aller Geschirre ist zu achten.
- WARNHINWEIS: Den Hochstuhl nicht benutzen falls nicht alle Bauteile angebracht und eingestellt sind!
- WARNHINWEIS: Auf das Risiko durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen (z.B. elektrische Heizstäbe, Gasflammen usw.) in unmittelbarer Nähe des Hochstuhles ist zu achten!
- WARNHINWEIS: Den Hochstuhl nicht benutzen bevor das Kind selbstständig aufrecht sitzen kann!
- WARNHINWEIS: Den Hochstuhl nicht benutzen wenn irgendein Teil gebrochen oder gerissen ist oder fehlt!

D Pflege und Wartung

- Bitte beachten Sie die Textilkennzeichnung.
- Bitte überprüfen Sie die Funktionalität von Verbindungselementen, Gurtsystemen und Nähten regelmäßig.
- Reinigen, pflegen und kontrollieren Sie dieses Produkt regelmäßig.

GB Warnings high chair

- WARNING: Do not leave your child unattended.
- Always secure your child with the crutch strap to prevent him or her falling or sliding out.
- WARNING: Do not use the high chair unless all components have been fitted and adjusted!
- WARNING: Be aware of the risk posed by open fire and other sources of strong heat (e.g. electric bar heaters, gas flames etc.) in the immediate vicinity of the high chair!
- WARNING: Do not use the high chair before your child can sit up straight alone!
- WARNING: Do not use the high chair if any part is broken, torn or missing!

GB Care and maintenance

- Please note the textile designation.
- Please check on a regular basis that the connecting elements, belt systems and seams are properly functional.
- Care for, clean and check this product regularly.

NL Waarschuwingeninstructies kinderstoelen

- Let op: Laat uw kind niet achter zonder toezicht.
- Beveilig uw kind steeds met de kruisgordel, om een uit de stoel vallen of uitglijden te verhinderen.
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken wanneer niet alle componenten zijn aangebracht en ingesteld!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: Op het risico door open vuur en andere sterke warmtebronnen (bijv. elektrische verwarmingselementen, gasvlammen enz.) in de onmiddellijke omgeving van de kinderstoel moet worden gelet!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken voor het kind zelfstandig rechtop kan zitten!
- WAARSCHUWINGSINSTRUCTIE: De kinderstoel niet gebruiken indien eender welk deel gebroken of versleten is, resp. ontbreekt!

NL Verzorging en onderhoud

- Gelieve het textiel etiket in acht te nemen.
- Gelieve de functionaliteit van verbindingselementen, gordelsystemen en naden regelmatig te controleren.
- Reinig, verzorg en controleer dit product regelmatig.

E Precauciones tronas

- Atención: No deje a su niño nunca sin vigilancia.
- Asegurar al niño siempre con el cinturón paso-a-paso para evitar que se caiga o se pueda deslizar.
- AVISO: No utilizar nunca la trona cuando no estén colocadas y ajustadas todas las piezas necesarias.
- AVISO: Debe tenerse siempre en cuenta el riesgo debido a fuego incontrolado u otras fuentes de calor intenso en las inmediaciones de la trona, como, p.ej., varillas térmicas eléctricas, llamas de gas, etc.
- AVISO: No utilizar nunca la trona, antes de que el niño pueda quedarse sentado erguido por sí mismo.
- AVISO: No utilizar nunca la trona si hay alguna pieza rota, rasgada o que faltase.

E Cuidado y mantenimiento

- Tener en cuenta el símbolo del tejido textil.
- Compruebe periódicamente que los elementos de unión, los sistemas de cinturones y las suturas funcionan perfectamente y están en perfecto estado.
- Limpie, cuide y compruebe periódicamente este artículo.

RUS Предупреждающие указания высокий стул

- Внимание Не оставляйте ребёнка без присмотра.
- Всегда страхуйте Вашего ребёнка шаговым ремнём, чтобы предотвратить выпадение или соскальзывание.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь этим высоким детским стулом, если не все составные собраны или отрегулированы!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Предупреждайте риск установки стула в непосредственной близости от открытого огня и других сильных источников тепла (напр. Электрические открытые отопители, газовые горелки и т.п.)!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь стулом, если ребёнок ещё не научился сидеть самостоятельно!
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пользуйтесь стулом, если какая-либо часть сломана или отсутствует!

RUS Уход и обслуживание

- Обратите, пожалуйста, внимание на маркировку текстиля.
- Пожалуйста, регулярно проверяйте действие соединяющих элементов, системы ремней и качество швов.
- Регулярно проводите чистку, уход за изделием и контролируйте всё изделие.

OSTRZEŻENIA / WARNINGS

RO Indicații de avertizare scaune înalte pentru

- Atenție: Nu lăsați copilul nesupravegheat.
- Asigurați copilul dumneavoastră întotdeauna cu centura dintre picioare pentru a evita căderea sau alunecarea în afară.
- **INDICAȚIE DE AVERTIZARE:** Nu folosiți scaunul înalt dacă nu au fost aplicate și reglate toate componentele!
- **INDICAȚIE DE AVERTIZARE:** Se va avea în vedere riscul generat prin foc deschis și, prin alte surse puternice de căldură (de ex. radiatoare electrice, flăcări de gaz etc.) din imediata apropiere a scaunului înalt!
- **INDICAȚIE DE AVERTIZARE:** Nu folosiți scaunul înalt până când copilul nu poate să stea așezat singur!

RO Îngrijire și întreținere

- Vă rugăm să aveți în vedere etichetarea textilă.
- Vă rugăm să verificați în mod regulat funcționalitatea elementelor de legătură, a sistemelor de centură și a cusăturilor.
- Curățați, îngrijiți și controlați acest produs în mod regulat.

BG Предупредителни указания високи столчета

- Внимание: Не оставяйте детето без надзор.
- Обезопасявайте винаги Вашето дете с колана, за да предотвратите падане или изхлузване.
- **ВАЖНО УКАЗАНИЕ:** Не използвайте високото столче в случай, че не са монтирани и регулирани всичките елементи!
- **ВАЖНО УКАЗАНИЕ:** Да се внимава за риск от открит огън и други силни източници на топлина (напр. електрически нагреватели, пламъци при горене на газ и т.н.) в непосредствена близост до стола!
- **ВАЖНО УКАЗАНИЕ:** Високото столче да не се използва преди детето самостоятелно да може да седи изправено!
- **ВАЖНО УКАЗАНИЕ:** Високото столче да не се използва, ако някой от елементите е счупен, повреден или липсва!

BG Съхраняване и поддръжка

- Моля обърнете внимание на маркировката върху текстила.
- Проверявайте редовно годността на свързващите елементи, системите от колани и шевове.
- Почиствайте, поддържайте и контролирайте редовно продукта.

SK Výstražné pokyny vysoké stoličky

- Pozor: Nenechajte dieťa bez dozoru.
- Vždy zabezpečte Vaše dieťa rozkrokovým popruhom, aby sa zabránilo jeho vypadnutiu alebo vykĺznutiu.
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívajte vysokú stoličku, pokiaľ nie sú všetky súčiastky pripevnené a nastavené!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Treba dbať na riziko skrz otvorený oheň a iné silné zdroje tepla (napr. elektrické výhrevné tyče, plynové plamene atď.) v bezprostrednej blízkosti vysokej stoličky!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívajte vysokú stoličku, pokiaľ dieťa nevie samostatne rovno sedieť!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívajte vysokú stoličku, keď nejaká jeho časť je zlomená, natrhnutá alebo chýba!

SK Ošetrovanie a údržba

- Dbajte prosím na označenie textilu.
- Pravidelne prosím skontrolujte funkčnosť spojovacích prvkov, popruhových systémov a švíkov.
- Pravidelne čistite, ošetrujte a kontrolujte tento produkt.

CZ Výstražné pokyny Vysoké židličky

- Pozor: Nenechte dítě bez dozoru.
- Vždy zabezpečte Vaše dítě rozkrokovým popruhem, aby se zabránilo jeho vypadnutí anebo vyklouznutí.
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku pokud nejsou všechny součástky připevněné a nastavené!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Je třeba dbát na riziko skrz otevřený oheň a jiné silné zdroje tepla (např. elektrické vyhřívací tyče, plynové plameny atd.) v bezprostřední blízkosti židličky!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku, pokud dítě neumí samostatně rovně sedět!
- **VÝSTRAŽNÝ POKYN:** Nepoužívejte vysokou židličku, když nějaká jeho část je zlomená, natržená anebo schází!

CZ Ošetřování a údržba

- Dbajte prosím na označenie textilu.
- Pravidelne prosím skontrolujte funkčnosť spojovacích prvkov, popruhových systémov a švíkov.
- Pravidelne čistite, ošetrujte a kontrolujte tento produkt.

H Figyelmeztetések etetőszékek

- Figyelem: Gyermekét ne hagyja felügyelet nélkül.
- Gyermekét mindig biztosítsa a lábak között található övvel, ezzel megakadályozva a kiesést vagy a kicsúszást.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az etetőszék nem használható, ha nincs felerősítve és beállítva minden szerkezeti elem!
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az etetőszék közvetlen közelében ügyelni kell a nyílt tűzre és egyéb erős hőforrásokra (pl. elektromos fűtő rudakra, gázlángokra, stb.)!
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az etetőszék nem használható, amíg a gyermek nem tud önállóan ülni!
- **FIGYELMEZTETÉS:** Az etetőszék nem használható, ha bármely része eltört, megrepedt, elszakadt vagy hiányzik!

H Ápolás és karbantartás

- Kérjük, tartsa szem előtt a textil jelölését.
- Kérjük, rendszeresen ellenőrizze az összekötő elemek, övrendszerek és varrások funkcionalitását.
- Tisztozgassa, ápolja és ellenőrizze rendszeresen a terméket.

OSTRZEŻENIA / WARNINGS

EST Ohutusjuhised söögitoolid

- Tähelepanu! Ärge jätke last järelvalveta.
- Lapse kukkumise või väljalibisemise vältimiseks kinnitage alati ka lapse jalad turvarihmaga.
- Ärge kasutage lapse kõrget söögitooli, kui mõni detail on paigaldamata ja kinnitamata.
- HOIATUS: Olge ettevaatlik, kui lapse söögitooli ligiduses on lahtine tuli või mõni teine tugev soojusallikas (nt keedupulk, gaasipliit vm)!
- HOIATUS: Ärge kasutage söögitooli enne kui laps suudab iseseisvalt ja sirgelt istuda!
- HOIATUS: Ärge kasutage söögitooli, kui mõni selle detail on vigane või puudub.

EST Hooldamine ja korrashoid

- Pöörake tähelepanu tekstiilmärgistusele.
- Kontrollige regulaarselt ühenduselementide, turvarihmade ja õmbluste korrasolekut.
- Puhastage, hooldage ja kontrollige käesolevat toodet korrapäraselt.

LV Brīdinājuma norādes augstie krēsliņi

- Uzmanību: Neatstājiet bērnu bez uzraudzības!
- Lai novērstu bērna izkrišanu vai izslīdēšanu, vienmēr nodrošiniet bērnu ar drošības jostu.
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Ja nav pievienotas vai pieregulētas visas konstrukcijas daļas, augsto bērnu krēsliņu nedrīkst izmantot!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Augstā bērnu krēsliņa tuvumā nedrīkst būt atklāta uguns un citi spēcīgi siltuma avoti (piemēram, elektriskie sildītāji, gāzes plīts liesmas)!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Neizmantojiet krēsliņu, ja bērns vēl patstāvīgi nesēž!
- BRĪDINĀJUMA NORĀDE: Neizmantojiet augsto bērnu krēsliņu, ja kāda tā daļa ir salauzta, iepļūsusi vai trūkst!

LV Kopšana un apkope

- Lūdzu, ņemiet vērā tekstiliju marķējumu.
- Lūdzu regulāri pārbaudiet savienojošo elementu, drošības jostu sistēmu, šuvju funkcionalitāti.
- Regulāri tīriet, kopiet šo izstrādājumu un pārbaudiet to.

LT Įspėjimas aukštos vaikų kėdės

- Dėmesio: Nepalikite vaiko be priežiūros.
- Visada užsekite savo vaikui saugos diržą, kad jis neiškristų arba nepersisvertų.
- ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite aukštos vaikų kėdės, jei ne visos jos dalys yra sumontuotos!
- ĮSPĖJIMAS: Atkreipkite dėmesį į riziką, kuri kyla, jei arti aukštos vaikų kėdės yra atvira ugnis arba kiti stiprūs šilumos šaltiniai (pvz.: elektriniai šildytuvai, degančios dujos ir pan).
- ĮSPĖJIMAS: Aukštos vaikų kėdės nenaudokite, kol vaikas negali savarankiškai tiesiai sėdėti!
- ĮSPĖJIMAS: Aukštos vaikų kėdės nenaudokite, jei nors viena jos dalis yra sulaužyta, įplyšusi arba jos trūksta!

LT Priežiūra ir aptarnavimas

- Prašom atkreipti dėmesį į tekstilės priežiūros simbolius.
- Prašom reguliariai tikrinti jungiamųjų elementų, saugos diržų sistemų ir siūlių funkcionavimą.
- Šį gaminį reikia valyti, prižiūrėti ir tikrinti reguliariai.

HR Upute upozorenja Visoke stolice

- POZOR: Ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- Osigurajte Vaše dijete uvijek međunožnim remenom da bi spriječili ispadanje ili isklizavanje djeteta.
- UPUTA UPOZORENJA: Treba paziti na rizik od otvorene vatre i drugih jakih izvora toplote (npr. električnih grijača, plinskog plamena itd.) u neposrednoj blizini visoke stolice!
- UPUTA UPOZORENJA: Visoku stolicu ne koristiti prije nego dijete bude moglo samostalno uspravno sjediti!
- UPUTA UPOZORENJA: Visoku stolicu ne koristiti ukoliko je ijedan dio slomljen, oštećen ili pak fali!

HR Njega i održavanje

- Molimo Vas obratite pažnju na naznaku tekstila.
- Molimo Vas redovito provjeravajte funkcionalnost poveznih elemenata, remenih sustava i šavova.
- Čistite, nježite i kontrolirajte redovno ovaj proizvod.

CN 保养保持：

请务必使用原装布套。

请定期检查产品连接件，安全带系统和功能件。

注意定期保养清理和检查。

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI

1. 4 BABY Sp. z o.o. udziela gwarancji na zakupiony przez Państwa produkt w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
2. Gwarant zapewnia nabywcy prawidłowe działanie produktu przy użytkowaniu zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją.
3. Wady produktu wykryte w okresie gwarancji będą bezpłatnie usuwane w terminie 21 dni od daty dostarczenia do serwisu.
4. W przypadku wystąpienia wad, fakt ten należy zgłosić do gwaranta w formie pisemnej lub ustnej w celu ustalenia sposobu odbioru reklamowanego produktu.
5. Reklamowany produkt należy oddać w stanie czystym dołączając do niego dowód zakupu oraz pisemną informację o uszkodzeniach.
6. Należy zadbać o to, aby reklamowany produkt był bezpiecznie zapakowany w celu uniknięcia jakiegokolwiek ryzyka uszkodzenia podczas transportu. Gwarant nie odpowiada za uszkodzenia podczas transportu wynikłe z nieprawidłowego zabezpieczenia produktu.
7. Podstawowym sposobem załatwienia reklamacji jest naprawa przywracająca mu wartość użytkową.
8. Serwis poświadczają fakt i datę wykonania naprawy na karcie gwarancyjnej.
9. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego, wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
10. Gwarancja obowiązuje na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
11. Wszelkie inne sprawy i spory będą rozstrzygane przez właściwy sąd.
12. Gwarancja nie obejmuje:
 - uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego przechowywania
 - uszkodzeń mechanicznych i fizycznych powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania bądź użytkowania niezgodnego z instrukcją obsługi
 - zmiany koloru (odbarwienia) tkaniny przy silnym nasłonecznieniu lub stosowaniu niewłaściwych środków chemicznych
 - naturalnego zużycia elementów produktu będącego wynikiem eksploatacji
 - rozdarcia tkaniny wynikającego z winy nabywcy
 - sytuacji, gdy wyrób nie został dostarczony do serwisu z dowodem zakupu
 - uszkodzenia powstałego w wyniku wypadku
 - przypadku gdy naprawy produktu lub jakiegokolwiek zmiany konstrukcyjne były wykonywane przez osoby trzecie.

data zgłoszenia	data naprawy	opis uszkodzenia	pieczętka serwisu

.....
Data sprzedaży

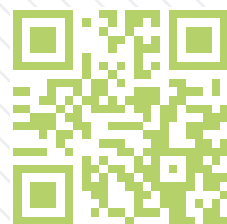
.....
Pieczętka i podpis sprzedawcy

4 BABY Sp. z o.o.

20-232 Lublin, ul. Kasprowicza 72
tel. +48 81 746 15 80, fax +48 81 746 15 81
e-mail: info@4baby.pl



4 BABY Sp. z o.o.
ul. Kasprowicza 72
20-232 Lublin, Poland
tel. +48 81 746 15 80
fax +48 81 746 15 81
info@4baby.pl



WWW.4BABY.PL